



## Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it>  
astat@provinz.bz.it

## Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it>  
astat@provincia.bz.it

60

Dezember  
Dicembre  
2024

## astat info

## Preisbeobachtung: Konsumgüter und Dienstleistungen in Südtirol - 2022-2024

## Osservatorio Prezzi: Beni e servizi di largo consumo in Alto Adige - 2022-2024

Auf einen Blick:  
A colpo d'occhio:**-3,8%**

Preisveränderung bei Obst und Gemüse im Vergleich zu Juni 2024

prezzo dell'ortofrutta rispetto a giugno 2024

**11,74 €**

Durchschnittspreis pro Liter hochwertigem Olivenöl im Juli 2024

prezzo medio per litro d'olio EVO a luglio 2024

**+4,5%**

Preisveränderung für Dienstleistungen im Vergleich zu Juli 2023

prezzo dei servizi rispetto a luglio 2023

**1,37 €**

Durchschnittspreis für einen Espresso im Café im Juli 2024

prezzo medio di un caffè al bar a luglio 2024

Diese Publikation liefert einen Überblick über die Preise der Konsumgüter und Dienstleistungen in Südtirol und ihre Schwankungen. Dabei werden die wichtigsten Veränderungen hervorgehoben und ein Vergleich zwischen den Produktkategorien und italienischen Provinzen angestellt. Der Analysezeitraum erstreckt sich von Jänner 2022 bis Juli 2024.

Questo notiziario offre una panoramica dei prezzi di beni e servizi di largo consumo in Alto Adige e delle loro fluttuazioni, evidenziando i cambiamenti più rilevanti e fornendo un confronto tra diverse categorie di prodotto e province italiane. Il periodo di analisi va da gennaio 2022 a luglio 2024.

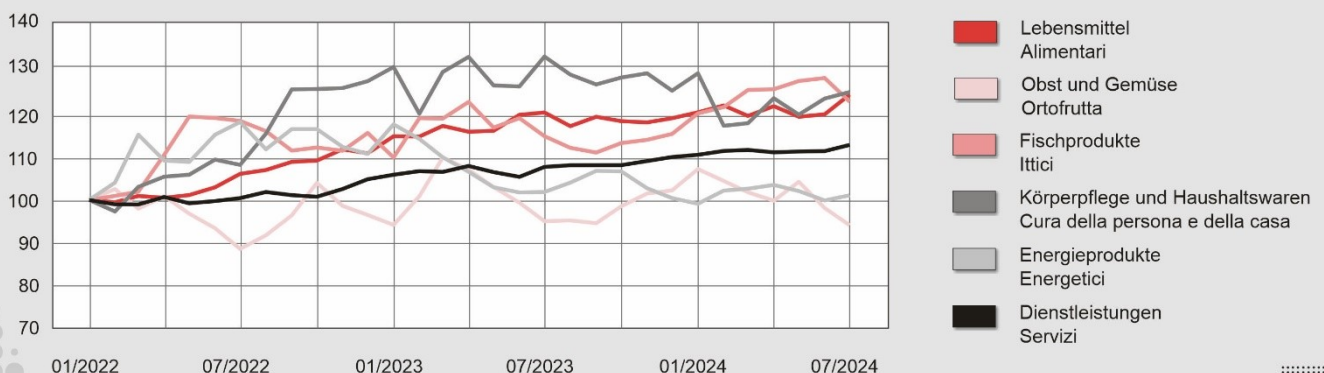
Graf. 1

### Durchschnittspreise der einzelnen Kategorien von Konsumgütern und Dienstleistungen - 2022-2024

Index Jänner 2022 = 100

### Prezzi medi per categoria di beni e servizi di largo consumo - 2022-2024

Indice gennaio 2022 = 100



© astat 2024 - sr



## Kontinuierliche Preiserhöhungen und saisonbedingte Änderungen

In den letzten Jahren ist ein starker Preisanstieg in der Kategorie *Lebensmittel* zu beobachten. Insbesondere Grundnahrungsmittel wie Milch und Olivenöl steigen jeweils von 1,14 Euro im Jänner 2022 auf 1,49 Euro im Juli 2024 und von 5,98 Euro auf 11,74 Euro im selben

## Evoluzione prezzi: aumenti costanti e variazioni stagionali

Negli ultimi anni si osserva un consistente aumento dei prezzi nella categoria *Alimentari*. Prodotti di base come latte e olio d'oliva registrano aumenti rilevanti, passando rispettivamente da 1,14 euro a gennaio 2022 a 1,49 euro a luglio 2024 e da 5,98 euro a 11,74 euro nello

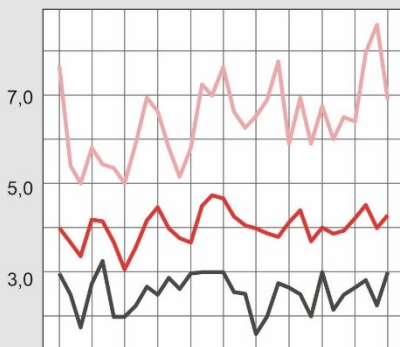
Graf. 2

### Preise für bestimmte Konsumgüter und Dienstleistungen - 2022-2024 Werte in Euro

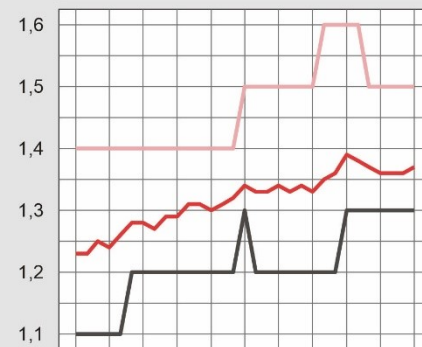
### Prezzi per alcuni prodotti e servizi di largo consumo - 2022-2024 Valori in euro

■ Durchschnittspreis Quotazione media    ■ Höchstpreis Quotazione massima    ■ Mindestpreis Quotazione minima

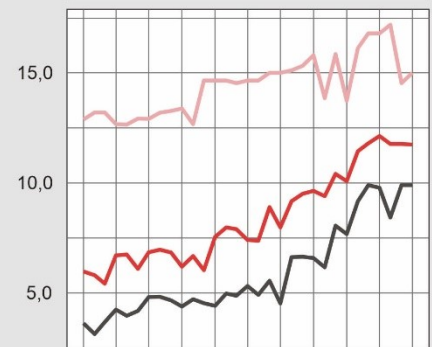
Brasilianischer oder Eisbergsalat (1.000 g)  
Insalata brasiliana o iceberg (1.000 g)



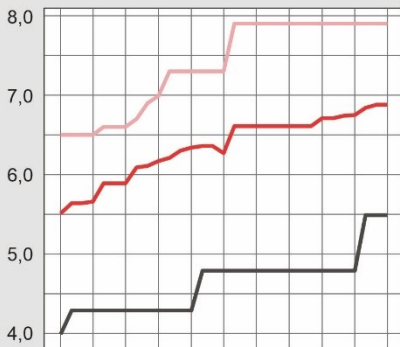
Espresso im Café (1 Einheit)  
Caffè espresso al bar (1 unità)



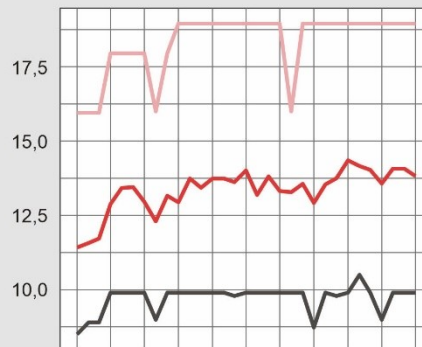
Extra natives Olivenöl (1.000 ml)  
Olio extra vergine di oliva (1.000 ml)



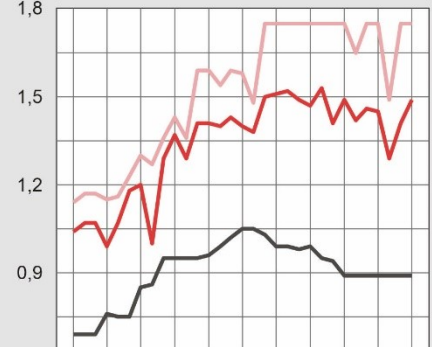
Frisches Brot mit Weizenmehl (1.000 g)  
Pane fresco con farina di grano (1.000 g)



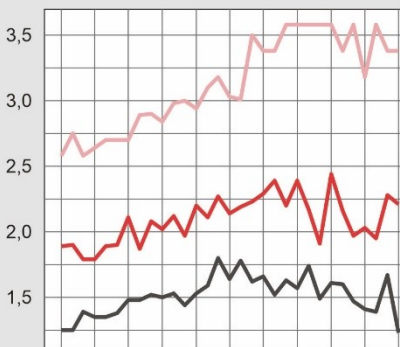
Hähnchenbrust (1.000 g)  
Petto di pollo (1.000 g)



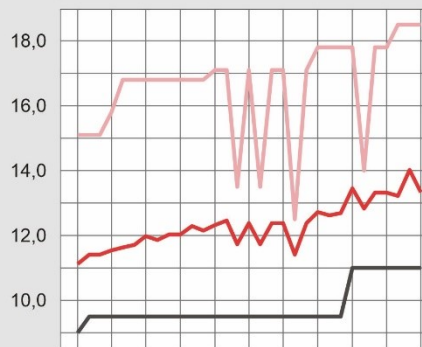
Haltbare Magermilch (1.000 ml)  
Latte scremato a lunga conservaz. (1.000 ml)



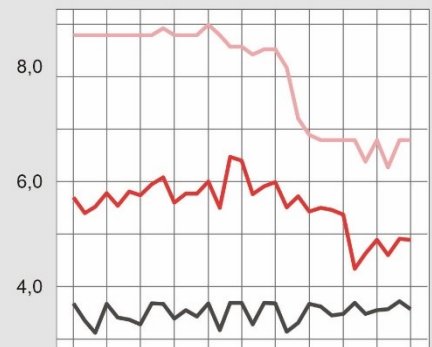
Hartweizengrießnudeln (1.000 g)  
Pasta di semola di grano duro (1.000 g)



Mahlzeit in der Pizzeria (1 Einheit)  
Pasto in pizzeria (1 unità)



Zahnpasta (100 ml)  
Dentifricio (100 ml)



01 07 01 07 01 07  
2022 2022 2023 2023 2024 2024

01 07 01 07 01 07  
2022 2022 2023 2023 2024 2024

01 07 01 07 01 07  
2022 2022 2023 2023 2024 2024

Zeitraum. Diese Dynamik spiegelt die zunehmende Inflation und die Erhöhung der Produktions- und Vertriebspreise wider.

*Obst und Gemüse* unterliegen hingegen größeren Schwankungen. Ein Beispiel ist der Preis der Piccadilly-Sauce-Tomaten, der von ca. 4 Euro im Jahr 2022 auf über 5 Euro im Jahr 2023 steigt und Mitte 2024 wieder unter die 4-Euro-Grenze fällt. Der Grund dafür ist wahrscheinlich die Saisonabhängigkeit der landwirtschaftlichen Erzeugnisse: In den Sommermonaten steigen die angebotenen Mengen, sodass die Preise fallen.

Preiszunahmen wurden auch für einige alltägliche *Dienstleistungen* verzeichnet, etwa für den Espresso im Café, der von 1,23 Euro im Jänner 2022 auf 1,37 im Juli 2024 steigt. In der Kategorie *Körperpflege und Haushaltswaren* sank hingegen der Preis von Alltagsprodukten wie Zahnpasta von über 4 Euro im Jahr 2023 auf rund 3 Euro zu Beginn 2024, um dann wieder leicht zu steigen<sup>(1)</sup>.

### Entgegengesetzte Tendenzen: Lebensmittel steigen - Fisch, Obst und Gemüse sinken

Im Juli 2024 verzeichnet die Kategorie *Lebensmittel* die bedeutendste Zunahme mit +3,6 % im Vergleich zum Vormonat. Eine leichte Zunahme um 1 % wird auch in den Bereichen *Körperpflege und Haushaltswaren*, *Energieprodukte*<sup>(2)</sup> und *Dienstleistungen* beobachtet. Die durchschnittlichen Preise in den Kategorien *Fischprodukte* und *Obst und Gemüse* sinken hingegen im Vergleich zu Juni 2024 jeweils um 4,1 % und 3,8 % aufgrund der natürlichen Mengenschwankungen. Die höheren Mengen an frischen Produkten im Sommer und das Klima wirken sich zusätzlich auf die Produktion und die Gesamtmengen aus.

### Verschiedene Szenarien im selben Monat: die Konsumententwicklung im Laufe eines Jahres

Im Juli 2024 verzeichnen die Durchschnittspreise im Vergleich zum selben Monat des Vorjahres eine entgegengesetzte Entwicklung und stärkere Veränderungen. So melden die Produkte im Bereich *Körperpflege und Haushaltswaren* eine Abnahme um 5,9 % und die *Energieprodukte* um 0,7 %. Obst und Gemüse erfahren hingegen auf Jahresbasis (-0,9 %) eine geringere Re-

stesso periodo. Questa dinamica riflette le crescenti pressioni inflazionistiche e l'aumento dei costi di produzione e distribuzione.

Diversamente, i prodotti *Ortofrutticoli* sono soggetti a maggiori fluttuazioni. Un esempio è il pomodoro da sugo Piccadilly, il cui prezzo sale da circa 4 euro nel 2022 a oltre 5 euro nel 2023, per poi scendere nuovamente sotto i 4 euro a metà 2024. Questa fluttuazione è probabilmente dovuta alla stagionalità della produzione agricola, che determina una maggiore offerta e, di conseguenza, prezzi più bassi nei mesi estivi.

Si registra un rincaro anche per alcuni *Servizi* molto comuni, tra cui il caffè espresso al bar, cresciuto da 1,23 euro a gennaio 2022 a 1,37 euro a luglio 2024. Infine, nella categoria *Cura della persona e della casa*, il prezzo di un prodotto d'uso quotidiano quale il dentifricio è sceso da oltre 4 euro nel 2023 a circa 3 euro a inizio 2024, prima di un lieve rialzo<sup>(1)</sup>.

### Tendenze opposte: Alimentari in crescita, Ittici e Ortofrutta in calo

A luglio 2024, la categoria *Alimentari* registra l'aumento più significativo, con un incremento del 3,6% sul mese precedente. Si osserva un leggero rialzo, intorno all'1%, anche nei settori *Cura della persona e della casa*, prodotti *Energetici*<sup>(2)</sup> e *Servizi*. In controtendenza, le quotazioni medie delle categorie *Ittici* e *Ortofrutta* calano del 4,1% e del 3,8% rispetto a giugno 2024, influenzate dalla naturale variabilità annuale del raccolto, legata sia all'abbondanza di prodotti freschi estivi che alle condizioni climatiche, che incidono sulla produzione e disponibilità complessiva.

### Stesso mese, scenari diversi: evoluzione dei consumi in un anno

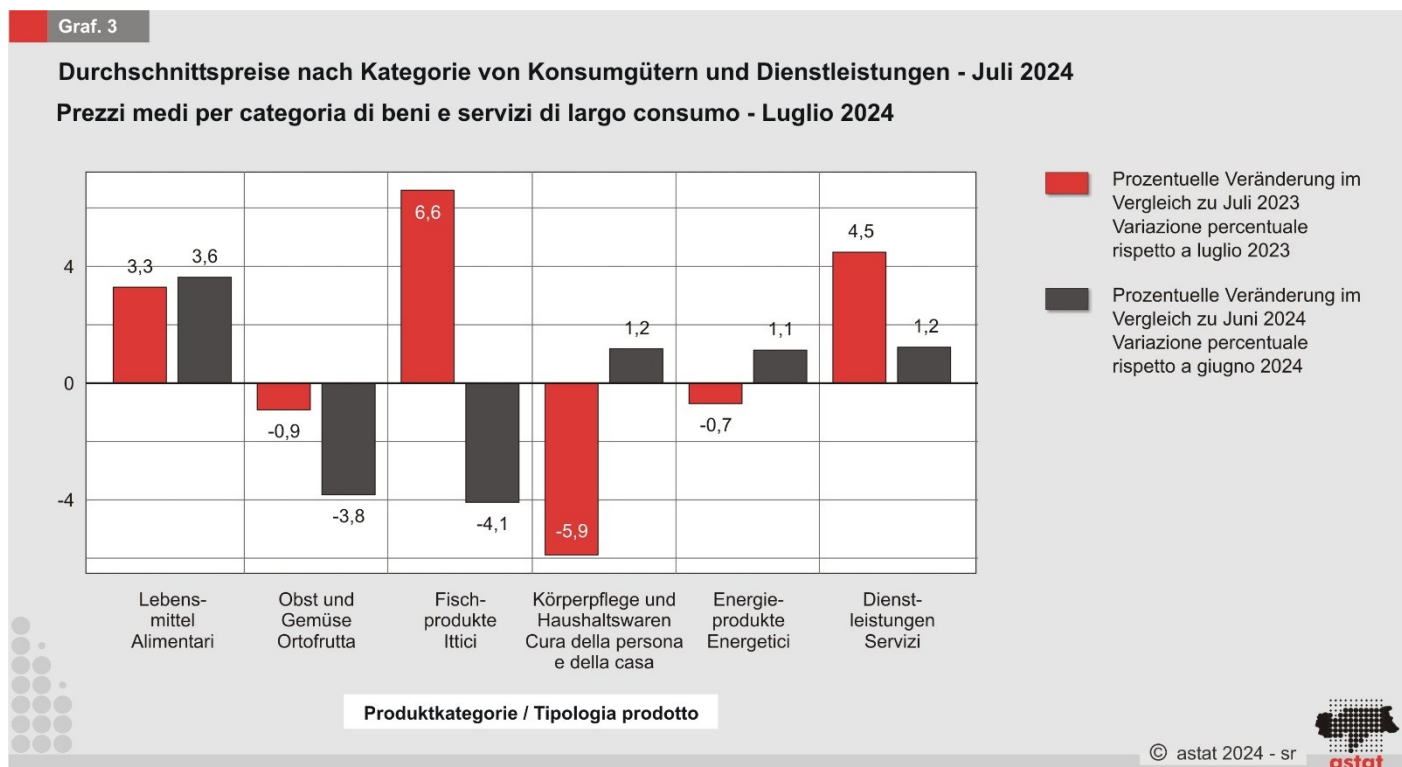
L'andamento risulta opposto e con variazioni più marcate confrontando le quotazioni medie di luglio 2024 con quelle dello stesso mese del 2023. In particolare, i prodotti legati alla *Cura della persona e della casa* registrano un calo del 5,9%, mentre i prodotti *Energetici* scendono dello 0,7%. L'*Ortofrutta* subisce una riduzione più contenuta rispetto al calo registrato tra giugno

(1) Für weitere Details zu den Durchschnitts-, Mindest- und Höchstpreisen im Juli 2024, mit Fokus auf einzelne Produkte in Südtirol, siehe Tabelle 1 im Anhang. Ulteriori dettagli sui prezzi medi, minimi e massimi di luglio 2024, con focus sui singoli prodotti nella provincia di Bolzano, sono disponibili nell'Appendice in tabella 1.

(2) Dazu gehören: bleifreies Benzin mit Bedienung an der Zapfsäule (1 l), bleifreies Benzin ohne Bedienung an der Zapfsäule (1 l), Flüssiggas (1 l), Methangas für Fahrzeuge (1 kg), Diesel für Autos mit Bedienung an der Zapfsäule (1 l) und Diesel für Fahrzeuge ohne Bedienung an der Zapfsäule (1 l). Si riferisce ai seguenti prodotti: benzina verde con servizio alla pompa (1 l), benzina verde senza servizio alla pompa (1 l), gas GPL (1 l), gas metano per autotrazione (1 kg), gasolio per auto con servizio alla pompa (1 l) e gasolio per auto senza servizio alla pompa (1 l).

duzierung als im Vergleich zu Juni 2024 (-3,8 %). Die Preise der *Lebensmittel* steigen über das Jahr nur mäßig um 3,3 %, die *Fischprodukte* hingegen um 6,6 % und zeigen somit eine Trendumkehr. Auch die Kategorie der *Dienstleistungen* verzeichnet im Vergleich zu Juli 2023 eine bedeutende Zunahme um 4,5 %.

e luglio 2024, pari allo 0,9%. Più moderata la crescita degli *Alimentari*, con un aumento annuo del 3,3%, mentre i prodotti *Ittici* mostrano una crescita del 6,6%, invertendo la recente tendenza negativa. Anche la categoria dei *Servizi* registra un incremento significativo, con un aumento del 4,5% rispetto a luglio 2023.



### Dienstleistungen: Südtirol gehört zu den Provinzen Italiens mit dem tiefsten Durchschnittspreis

Trotz der Steigerung im Vergleich zum Vormonat (1,2 %) und zum Vorjahr (4,5 %) reiht sich Südtirol auch im Juli 2024 unter die italienischen Provinzen mit den niedrigsten Durchschnittspreisen in der Kategorie *Dienstleistungen*<sup>(3)</sup>.

Seit letztem Jahr ist eine gewisse Stabilität im *Energiesektor* und im Bereich *Körperpflege und Haushaltswaren* mit geringeren Durchschnittswerten als in anderen Gebieten zu beobachten. Vor allem in den Provinzen im Nordwesten und in Mittelitalien ist der Preisanstieg ausgeprägter. Allerdings liegt Südtirol in den Bereichen *Lebensmittel*, *Obst und Gemüse* und *Fischprodukte* im oberen Preisbereich.

### Alto Adige tra le province italiane con il costo medio dei Servizi più basso

Nonostante l'aumento registrato rispetto al mese precedente (1,2%) e all'anno precedente (4,5%), a luglio 2024 la provincia altoatesina rimane tra le province italiane con il costo medio per la categoria *Servizi* più contenuto<sup>(3)</sup>.

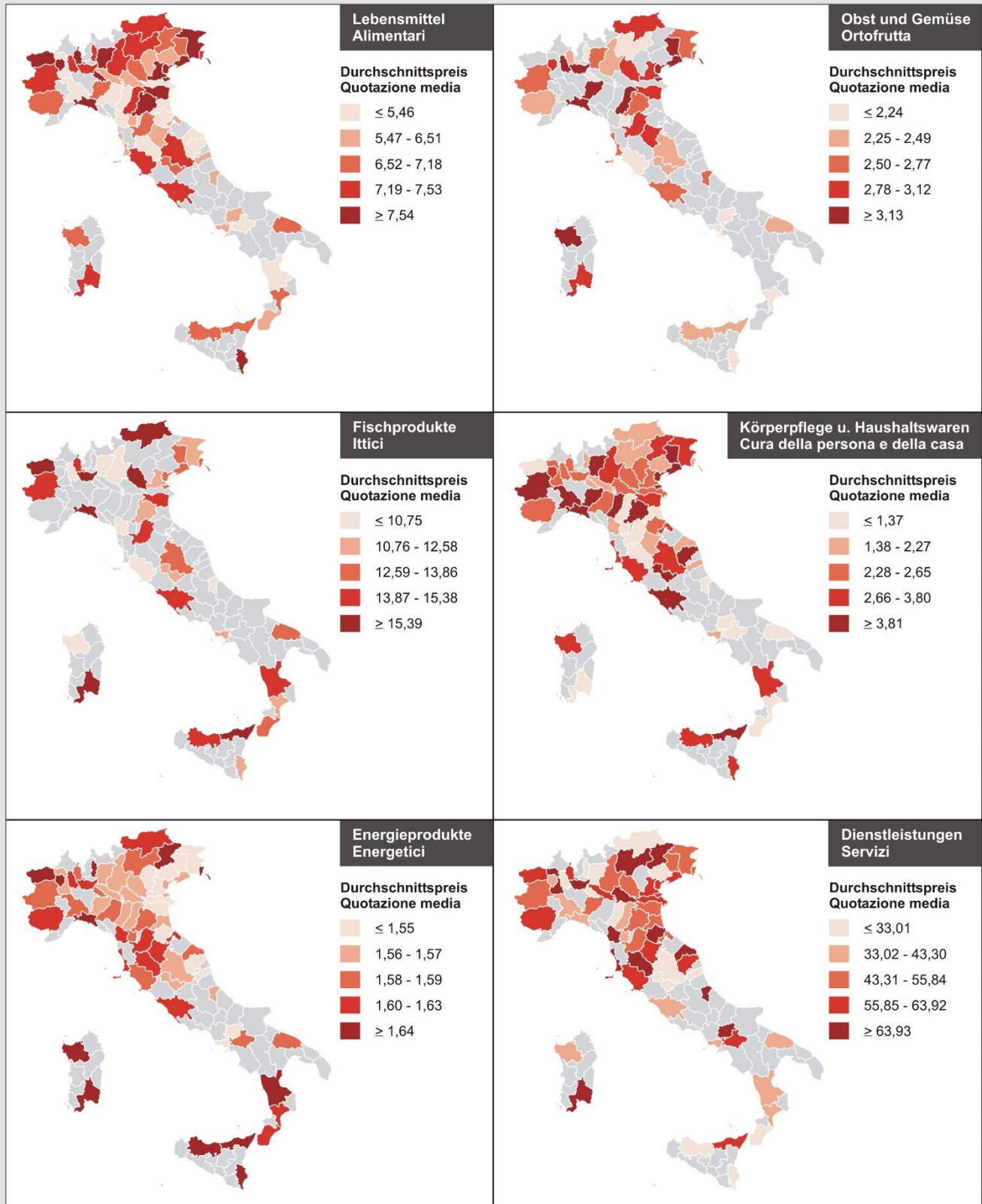
Dall'anno precedente si osserva una relativa stabilità nel settore *Energetico* e nella *Cura della persona e della casa*, con valori medi inferiori rispetto ad altre aree. In particolare, le province del Nord-Ovest e del Centro Italia segnalano rincari più marcati. Tuttavia, l'Alto Adige si colloca tra le fasce più alte per i costi di *Alimentari*, *Ortofrutta* e *Prodotti ittici*.

(3) Eine Übersicht über die Abweichungen nach Kategorien auf Provinzebene findet sich im Anhang, Graf. 1. Una panoramica delle variazioni per categoria a livello provinciale è disponibile nell'Appendice graf. 1.



**Durchschnittspreise (a) je Kategorie von Konsumgütern und Dienstleistungen nach Provinz - Juli 2024**  
 Werte in Euro

**Prezzi medi (a) per categoria di beni e servizi di largo consumo per provincia - Luglio 2024**  
 Valori in euro



(a) Grau sind die Provinzen, für die keine Daten verfügbar sind. Die Durchschnittspreise je Kategorie und Provinz werden berechnet, indem die Daten nach Provinz, Produkttyp, Jahr und Monat gruppiert werden und dann der Durchschnittspreis für jede Gruppe berechnet wird. Il colore grigio indica le province per cui non sono disponibili dati. La quotazione media per categoria e provincia è ottenuta raggruppando i dati per provincia, tipologia di prodotto, anno e mese, calcolando successivamente la media delle quotazioni per ogni gruppo.

## Schwerpunkt öffentlicher Stadtverkehr

Trotz der allgemein steigenden Preise der Dienstleistungen in den letzten Jahren sticht Bozen mit einer Preissparte hervor, die seit Anfang 2022 unverändert geblieben ist. Die Rede ist vom Preis der Fahrkarten des öffentlichen Stadtverkehrs. Mit Einzelfahrten um 1,50 Euro gehört Bozen zu den Gebieten mit den billigsten Fahrpreisen. In anderen Städten kam es hingegen zu Teuerungen.

Auf Staatsebene beläuft sich 2024 der Durchschnittspreis einer Fahrkarte im Stadtverkehr auf 1,68 Euro. Die norditalienischen Regionen, mit Venedig, Mailand und Genua an der Spitze, weisen die höchsten Tarife auf, der Süden hingegen die niedrigsten.

## Focus trasporto urbano

Nonostante il generale aumento dei prezzi nella categoria Servizi negli ultimi anni, esiste un caso particolare a Bolzano il cui costo è rimasto stabile da inizio 2022: si tratta del biglietto destinato al trasporto urbano. Con un costo di 1,50 euro per corsa singola, la città si pone tra i territori con le tariffe più contenute. In altre città, invece, si sono verificati rincari.

A livello nazionale, il costo medio di un biglietto urbano nel 2024 si attesta attorno a 1,68 euro. Le regioni del Nord, con Venezia, Milano e Genova in testa, mostrano tariffe più alte, mentre al Sud i costi sono mediamente più contenuti.

Tab. 1

### Kosten des öffentlichen Stadtverkehrs nach Hauptstädten der Regionen und autonomen Provinzen - 2022-2024 (a)

Werte in Euro und prozentuelle Veränderung

### Costi del trasporto pubblico urbano per capoluogo di regione e province autonome - 2022-2024 (a)

Valori in euro e variazione percentuale

PROVINZ	Durchschnittspreis für ein Einzelticket (1 Einheit) für den Stadtverkehr Quotazione media biglietto (1 unità) trasporto urbano			% Veränderung Variazione %		PROVINCIA
	2022	2023	2024	2023/2022	2024/2023	
Ancona (b)	1,28	1,35	1,35	5,2	-	Ancona (b)
Aosta (b)	1,30	1,30	1,50	-	15,4	Aosta (b)
Bari (b)	1,00	1,00	1,00	-	-	Bari (b)
Bologna (b)	1,50	1,50	1,50	-	-	Bologna (b)
Bozen (b)	1,50	1,50	1,50	-	-	Bolzano (b)
Cagliari (b)	1,30	1,30	1,30	-	-	Cagliari (b)
Catanzaro (b)	1,50	1,50	1,50	-	-	Catanzaro (b)
Florenz (c)	1,50	1,58	1,70	5,6	7,4	Firenze (c)
Genua (c)	1,60	1,60	2,20	-	37,5	Genova (c)
Mailand (c)	2,00	2,20	2,20	10,0	-	Milano (c)
Neapel (c)	1,63	1,73	1,80	6,1	3,8	Napoli (c)
Palermo (b)	1,40	1,40	1,40	-	-	Palermo (c)
Perugia (c)	1,50	1,50	1,50	-	-	Perugia (c)
Rom (c)	1,50	1,50	1,50	-	-	Roma (c)
Trient (c)	1,70	1,75	1,90	2,9	8,6	Trento (c)
Triest (b)	1,20	1,20	1,20	-	-	Trieste (c)
Turin (c)	1,35	1,40	1,45	3,7	3,6	Torino (c)
Venedig (c)	3,49	3,77	3,77	8,0	-	Venezia (c)
<b>Italienischer Durchschnitt</b>	<b>1,57</b>	<b>1,62</b>	<b>1,68</b>	<b>3,2</b>	<b>3,7</b>	<b>Media italiana</b>

(a) Die angegebenen Durchschnittspreise sind der Durchschnitt der Kosten für Einzelfahrtscheine für den öffentlichen Nahverkehr, die in den regionalen Hauptstädten und autonomen Provinzen in jedem Jahr ermittelt wurden. Für 2024 sind die Daten von Jänner bis Juli verfügbar, die hier berücksichtigt wurden. Die prozentuellen Veränderungen geben den Anstieg bzw. die Abnahme im Vergleich zum Vorjahr an.

I prezzi medi indicati rappresentano la media dei costi dei biglietti singoli per il trasporto pubblico urbano, rilevati nei capoluoghi di regione nell'arco di ciascun anno. Per il 2024, i dati disponibili e considerati vanno da gennaio a luglio. Le variazioni percentuali indicano l'incremento o il decremento rispetto all'anno precedente.

(b) Städtischer Busverkehr - Fahrkarte (1 Einheit)  
Trasporto urbano su bus - Biglietto (1 unità)

(c) Multimodaler Stadtverkehr - Fahrkarte (1 Einheit)  
Trasporto urbano multimodale - Biglietto (1 unità)

Quelle: ISTAT - Ministerium für Unternehmen und Made in Italy, Auswertung ASTAT

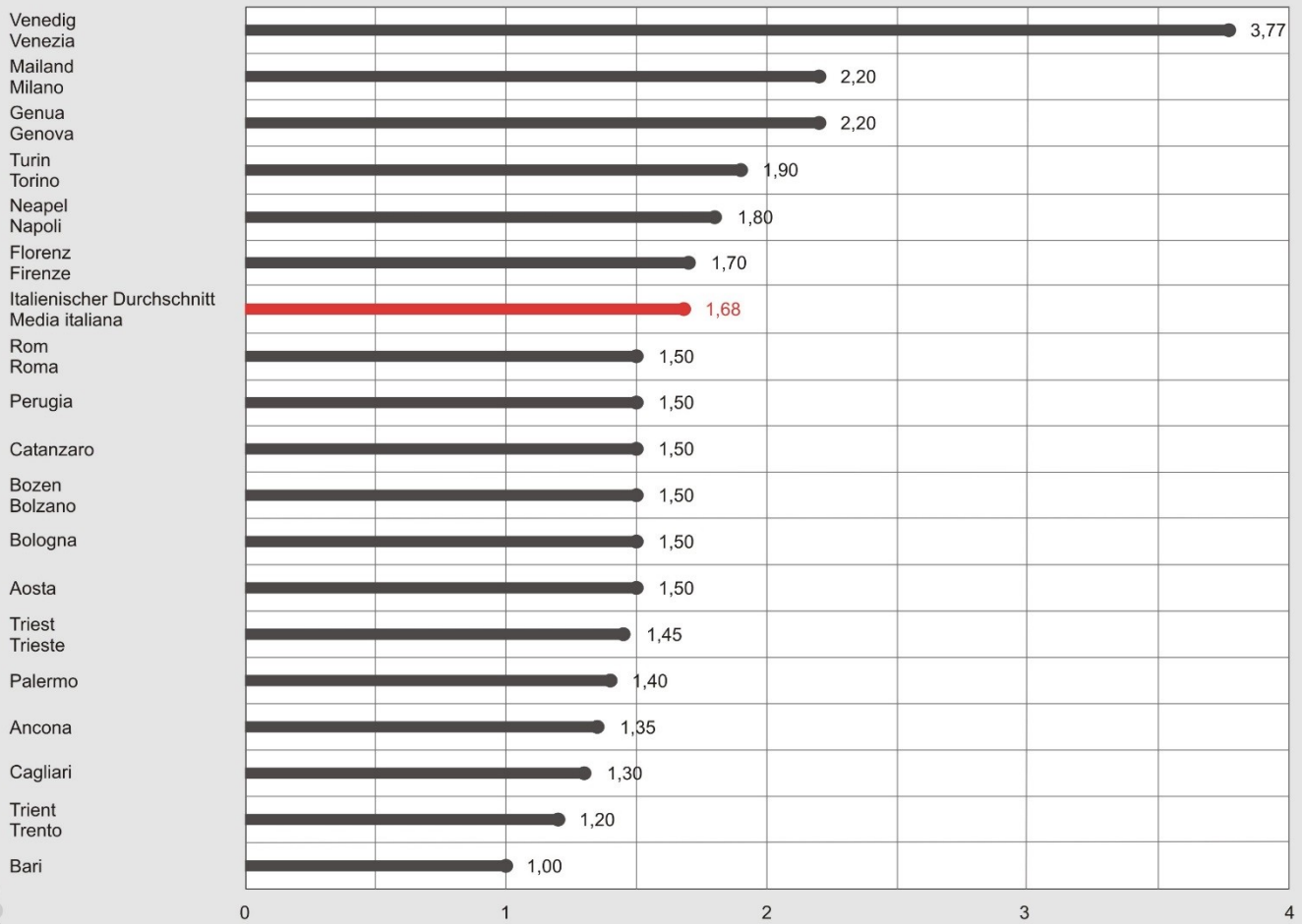
Fonte: ISTAT - Ministero delle Imprese e del Made in Italy, elaborazione ASTAT

**Durchschnittspreise der Einzelfahrkarten im öffentlichen Stadtverkehr nach Hauptstädten der Regionen und autonomen Provinzen - Juli 2024**

Werte in Euro

**Prezzi medi dei biglietti singoli del trasporto pubblico urbano per capoluogo di regione e province autonome - Luglio 2024**

Valori in euro



## Anmerkungen zur Methodik

Die Daten in dieser Mitteilung über die Preise der Konsumgüter und Dienstleistungen stammen aus den Erhebungen der **Beobachtungsstelle Preise und Tarife** des Ministeriums für Unternehmen und Made in Italy. Die Beobachtungsstelle stützt sich dabei auf die Daten, die vom ISTAT im Rahmen der Erhebung der Verbraucherpreise erfasst werden.

Die Produkte sind in sechs Kategorien unterteilt: Lebensmittel, Körperpflege und Haushaltswaren, Energieprodukte, Fischprodukte, Obst und Gemüse sowie Dienstleistungen; die entsprechenden Daten werden nach Provinzen erhoben. Seit Jänner 2021 werden die Preise monatlich veröffentlicht, mit Angabe der Mindest-, Höchst- und Durchschnittswerte. Es werden möglichst Standardverpackungen und bezeichnende Verkaufsstellen untersucht, um kohärente und zuverlässige Daten zu erhalten.

Allerdings können die Preise derselben Produkte aufgrund der unterschiedlichen Kombinationen der Sorten, Marken und Verpackungen je nach Provinz und Zeitraum unterschiedlich ausfallen.

## Datenerfassung und -verarbeitung

Zu Beginn der Datenerfassung wird ein Web-Scraping-Verfahren mit Einsatz verschiedener Programmibliotheken von Python zur Optimierung des gesamten Prozesses implementiert. So wird „BeautifulSoup“ für die automatische Datenextraktion verwendet, „Pandas“ für die Ausarbeitung und Analyse der Daten und „Requests“ für die Interaktion mit der Website. Der Hauptzweck dieser Implementierung besteht darin, den Extraktionsprozess zu automatisieren und effizienter zu gestalten und so kohärente und gut strukturierte Datensätze für die anschließenden Analyse- und Ausarbeitungsphasen zu schaffen.

Für Bozen deckt das Zeitfenster der verfügbaren Daten den Zeitraum von Anfang 2019 bis Juli 2024. Um vollständigere Daten in Bezug auf die Produktmengen und -sorten zu erhalten, wurde beschlossen, die Untersuchung auf die Jahre 2022-2024 zu beschränken. Die Erhebung betrifft 88 Produkte, die in allen Monaten und Jahren vorkommen und so einen einheitlichen und vergleichbaren Überblick liefern.

Demzufolge konzentriert sich auch die Datenerfassung der anderen Provinzen auf den Zeitraum Jänner 2022 bis Juli 2024. Ausschlaggebend für die Auswahl ist immer die Einbeziehung einer breiten Produktpalette, um die einzelnen Kategorien bestmöglich darzustellen. Dabei werden nur jene Produkte gewählt, die jeden Monat vorkommen und so eine einheitliche Vergleichsbasis wie im Fall Bozen bieten. Kleinere Unterschiede bei den Produkten der einzelnen Provinzen sind auf lokale Besonderheiten zurückzuführen. Aus diesem Grund ist die Analyse auf die Produktkategorien und nicht auf einzelne Artikel fokussiert, mit Ausnahme der kurzen Vertiefung zum öffentlichen Stadtverkehr.

## Nota metodologica

I dati sui prezzi di beni e servizi di largo consumo presentati in questo notiziario provengono dalle rilevazioni dell'**Osservatorio Prezzi e Tariffe** del Ministero delle Imprese e del Made in Italy. L'Osservatorio offre informazioni sui livelli di prezzo basandosi sui dati raccolti da ISTAT nell'ambito dell'Indagine sui prezzi al consumo.

I prodotti sono suddivisi in sei categorie: Alimentari, Cura della Persona e della Casa, Energetici, Ittici, Ortofrutta e Servizi, con dati disponibili su base provinciale. A partire da gennaio 2021, i prezzi vengono pubblicati mensilmente, riportando i valori minimi, massimi e medi, con un'attenzione particolare alla standardizzazione delle confezioni e alla rappresentatività dei punti vendita per garantire la coerenza e l'affidabilità dei dati.

Si sottolinea che i prezzi possono variare tra province e periodi per lo stesso prodotto, a causa delle diverse combinazioni di varietà, marca e confezione.

## Raccolta ed elaborazione dati

Nella fase iniziale della raccolta dati viene implementata una procedura di web scraping utilizzando diverse librerie di Python per ottimizzare il processo. In particolare, "BeautifulSoup" è impiegata per l'estrazione automatica dei dati, "Pandas" per l'elaborazione e analisi dei dati, e "Requests" per interagire con il sito web. L'obiettivo principale di questa implementazione è automatizzare e rendere più efficiente il processo di estrazione, creando un dataset coerente e ben strutturato, adatto alle fasi successive di analisi ed elaborazione.

Per Bolzano, la finestra temporale con dati disponibili copre il periodo da inizio 2019 a luglio 2024. Tuttavia, per garantire una maggiore completezza in termini di quantità e varietà di prodotti, si sceglie di limitare l'analisi agli anni 2022-2024. L'indagine riguarda quindi 88 prodotti, selezionati per la loro presenza costante in tutti i mesi e anni, offrendo così una visione uniforme e comparabile per la provincia.

Di conseguenza, anche per le altre province la raccolta dati si concentra sul periodo da gennaio 2022 a luglio 2024. Motivo della scelta è sempre l'inclusione di una gamma più ampia di prodotti per rappresentare al meglio le varie categorie. Per mantenere una base comparativa omogenea, come nel caso di Bolzano, si selezionano solo i prodotti ricorrenti ogni mese all'interno della stessa provincia. Si osserva che i prodotti variano leggermente da una provincia all'altra, dato che ogni provincia ha caratteristiche peculiari e prodotti distintivi. Pertanto, l'analisi si focalizza sulle categorie di prodotto piuttosto che sui singoli articoli, ad eccezione di un breve approfondimento finale sul trasporto urbano.



## Ausarbeitung der Indikatoren

Die Zahlen in den Grafiken und Tabellen dieser Mitteilung wurden mit einem genau definierten Rechenverfahren ermittelt.

Von Bozen ausgehend wurde der durchschnittliche Preis nach Kategorie als Mittelwert der Durchschnittspreise aller Produkte, die der spezifischen Kategorie angehören, berechnet.

Der Durchschnittspreis nach Kategorie und Provinz, der als Basis für die Veränderungen herangezogen wird, ergibt sich aus der Gruppierung der Daten nach Provinz, Art des Produktes, Jahr und Monat, mit anschließender Berechnung des Durchschnittspreises jeder Gruppe.

Die prozentuellen Veränderungen einzelner Produkte und der Kategorien werden sowohl im Vergleich zum Vormonat als auch zum selben Monat des Vorjahres berechnet, um einen breiteren Zeitrahmen zu liefern.

### Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Arianna Tessari, Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43, E-Mail: [luca.frigo@provinz.bz.it](mailto:luca.frigo@provinz.bz.it)

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

## Costruzione indicatori

I valori numerici riportati all'interno di tutti i grafici e tabelle contenuti in questo notiziario sono ottenuti seguendo un approccio di calcolo ben definito.

Partendo da Bolzano, la quotazione media per categoria è calcolata come media delle quotazioni medie di tutti i prodotti appartenenti a quella specifica categoria.

La quotazione media per categoria e provincia, utilizzata come base di riferimento per le variazioni, viene determinata aggregando i dati per provincia, tipologia di prodotto, anno e mese, calcolando successivamente la media delle quotazioni per ciascun gruppo.

Le variazioni percentuali, sia per singoli prodotti che per categorie, vengono calcolate in due modalità: rispetto al mese precedente e rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, per fornire un quadro temporale più ampio.

### Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a Arianna Tessari, Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43, e-mail: [luca.frigo@provincia.bz.it](mailto:luca.frigo@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner

## Anhang

Der Anhang bereichert die Analyse mit einer Vertiefung der Preise und Trends der Konsumgüter und Dienstleistungen in Südtirol und im gesamten Staatsgebiet. In den nachfolgenden Abschnitten wird ein Überblick über die Daten von Juli 2024 geliefert, mit Details zu Preisen und Veränderungen für Bozen und Grafiken zu den Preisschwankungen nach Produktkategorie in den einzelnen italienischen Provinzen.

## Appendice

L'appendice arricchisce l'analisi fornendo un approfondimento sui prezzi e sulle tendenze dei beni e servizi di largo consumo, sia a livello della provincia di Bolzano che dell'intero territorio nazionale. Le sezioni seguenti offrono una panoramica dei dati aggiornati a luglio 2024, presentando dettagli su prezzi e variazioni l'Alto Adige e includendo rappresentazioni visive delle oscillazioni di prezzo per categoria di prodotto nelle varie province italiane.

**Durchschnittspreise für Konsumgüter und Dienstleistungen in Südtirol - Juli 2024**

Werte in Euro und prozentuelle Veränderung

**Prezzi medi per beni e servizi di largo consumo in Alto Adige - Luglio 2024**

Valori in euro e variazione percentuale

PRODUKTBESCHREIBUNG	Mindestpreis	Durchschnittspreis	Höchstpreis	% Veränderung im Vergleich zu Juni 2024	% Veränderung im Vergleich zu Juli 2023	DESCRIZIONE PRODOTTO
	Quotazione minima	Quotazione media	Quotazione massima	Variazione % rispetto a giugno 2024	Variazione % rispetto a luglio 2023	
<b>Lebensmittel</b>						
Weinessig (1.000 ml)	0,70	1,09	1,19	-6,8	-7,6	
Mineralwasser (9.000 ml)	1,81	3,23	6,36	-2,1	6,2	
Kohlensäurehaltiges Getränk (1.000 ml)	0,86	1,79	3,67	4,1	1,1	
Pflanzendrinks (1.000 ml)	1,39	2,19	3,38	-11,0	-11,7	
Bier (1.000 ml)	1,10	2,43	3,22	-3,2	5,7	
Kekse (1.000 g)	3,40	5,10	8,64	8,1	1,8	
Butter (1.000 g)	11,78	13,66	14,76	5,4	-0,1	
Gerösteter Kaffee (1.000 g)	7,81	13,98	19,01	11,8	10,3	
Frisches Schweinefleisch mit Knochen (1.000 g)	8,19	10,02	12,50	2,7	5,9	
Frühstückscerealien (1.000 g)	3,25	6,39	10,31	0,2	11,7	
Schokoriegel (100 g)	0,94	1,58	2,29	-2,5	6,8	
Weizenmehl (1.000 g)	0,55	1,18	1,29	4,4	-4,1	
Fior di latte (1.000 g)	6,86	10,82	17,90	2,5	-4,1	
Abgepackter Salat (1.000 g)	3,68	4,95	7,92	1,0	3,6	
Haltbare Magermilch (1.000 ml)	0,89	1,49	1,75	5,7	-1,3	
Hochverdauliche Magermilch (1.000 ml)	1,45	1,81	1,89	-	1,7	
Abgepackter Snack (1.000 g)	5,71	9,03	10,89	-0,2	0,1	
Honig (1.000 g)	8,44	11,41	15,00	-1,5	6,4	
Sonnenblumenkernöl (1.000 ml)	1,65	1,93	1,99	11,6	-24,9	
Extra natives Olivenöl (1.000 ml)	9,90	11,74	15,00	-0,3	47,1	
Speck in Packung (1.000 g)	12,45	20,36	26,17	20,7	-3,1	
Geschnittenes Brot (300 g)	0,66	0,87	1,87	-8,4	-13,0	
Frisches Brot mit Weizenmehl (1.000 g)	5,49	6,88	7,90	-	4,1	
Parmigiano Reggiano (1.000 g)	20,36	24,93	29,90	0,2	2,5	
Passierte Tomaten (1.000 g)	1,70	2,71	3,15	-0,7	6,7	
Hartweizengießnudeln (1.000 g)	1,23	2,21	3,38	-3,1	-3,5	
Gefrorene Kartoffeln (1.000 g)	2,19	3,25	3,83	-0,3	-5,0	
Hähnchenbrust (1.000 g)	9,90	13,82	18,95	-1,8	3,8	
Gekochter Schinken (1.000 g)	14,90	20,23	31,50	-1,5	-1,9	
Rohschinken (1.000 g)	25,90	33,38	39,50	6,2	3,1	
Reis (1.000 g)	1,65	2,84	4,79	-4,1	-15,0	
Gefrorener Spinat (1.000 g)	1,88	3,91	5,53	3,2	1,3	
Fruchtsaft (1.000 ml)	1,32	3,39	7,40	2,1	11,1	
Thunfischkonserven (1.000 g)	10,17	19,19	29,12	6,1	9,4	
Becher Eis (1.000 g)	3,76	7,15	8,95	21,8	2,9	
Tafelwein (1.000 ml)	1,09	2,80	8,13	-4,8	-0,4	
Sekt (750 ml)	2,98	5,86	8,79	7,3	6,2	
Joghurt (125 g)	0,23	0,40	1,10	-2,4	-2,4	
Zucker (1.000 g)	1,09	3,01	3,98	1,0	-0,3	
<b>Alimentari</b>						
						Aceto di vino (1.000 ml)
						Acqua minerale (9.000 ml)
						Bevanda gassata (1.000 ml)
						Bevande vegetali (1.000 ml)
						Birra (1.000 ml)
						Biscotti (1.000 g)
						Burro (1.000 g)
						Caffè tostato (1.000 g)
						Carne fresca suina con osso (1.000 g)
						Cereali per colazione (1.000 g)
						Cioccolato in tavolette (100 g)
						Farina di frumento (1.000 g)
						Fior di latte (1.000 g)
						Insalata in confezione (1.000 g)
						Latte scremato a lunga conservazione (1.000 ml)
						Latte scremato alta digeribilità (1.000 ml)
						Merenda preconfezionata (1.000 g)
						Miele (1.000 g)
						Olio di semi di girasole (1.000 ml)
						Olio extra vergine di oliva (1.000 ml)
						Pancetta in confezione (1.000 g)
						Pane a fette (300 g)
						Pane fresco con farina di grano (1.000 g)
						Parmigiano reggiano (1.000 g)
						Passata di pomodoro (1.000 g)
						Pasta di semola di grano duro (1.000 g)
						Patate surgelate (1.000 g)
						Petto di pollo (1.000 g)
						Prosciutto cotto (1.000 g)
						Prosciutto crudo (1.000 g)
						Riso (1.000 g)
						Spinaci surgelati (1.000 g)
						Succo di frutta (1.000 ml)
						Tonno in scatola (1.000 g)
						Vaschetta di gelato (1.000 g)
						Vino da tavola (1.000 ml)
						Vino spumante (750 ml)
						Yogurt (125 g)
						Zucchero (1.000 g)
<b>Obst und Gemüse</b>						
Getrockneter weißer Knoblauch (1.000 g)	6,45	8,96	12,90	-0,4	9,8	
Bananen (1.000 g)	1,01	1,87	3,40	2,7	-4,6	
Karotten (1.000 g)	1,41	2,12	3,50	1,4	-2,8	
Gurken (1.000 g)	1,01	2,13	5,00	-2,7	11,5	
Goldene Parma- und gelbe Zwiebeln (1.000 g)	1,50	2,13	3,20	-	-6,6	
Rote Zwiebeln (1.000 g)	1,25	2,68	3,98	-9,5	8,1	
Brasilianischer oder Eisbergsalat (1.000 g)	2,99	4,28	6,90	7,3	7,5	
Gelbe Zitronen (1.000 g)	1,98	2,50	3,15	-5,3	0,8	
Ovale und runde violette Auberginen (1.000 g)	1,01	2,26	4,50	-5,4	-16,3	
Golden Delicious Äpfel (1.000 g)	1,80	2,57	3,40	-0,8	2,8	
Quadratische Paprika (1.000 g)	2,75	3,69	6,20	-3,4	-	
Glatte runde Salattomaten (1.000 g)	1,01	1,89	4,50	-21,9	-21,3	
Piccadilly-Sauce-Tomaten (1.000 g)	1,98	3,77	5,98	-8,5	-17,1	
Helle oder dunkle Zucchini (1.000 g)	1,01	2,12	4,80	-15,9	1,0	
<b>Ortofrutta</b>						
						Agli bianchi secchi (1.000 g)
						Banane (1.000 g)
						Carote (1.000 g)
						Cetrioli (1.000 g)
						Cipolle dorate di parma e gialle (1.000 g)
						Cipolle rosse (1.000 g)
						Insalata brasiliana o iceberg (1.000 g)
						Limoni gialli (1.000 g)
						Melanzane violette ovali e tonde (1.000 g)
						Mele golden delicious (1.000 g)
						Peperoni quadrati (1.000 g)
						Pomodori da insalata lisci tondi (1.000 g)
						Pomodori da sugo piccadilly (1.000 g)
						Zucchini chiare o scure (1.000 g)
<b>Fischprodukte</b>						
Frisch gefangener Kabeljau oder Seehecht (1.000g)	20,70	25,87	34,90	1,1	2,2	
Frischer Lachs (1.000 g)	14,90	25,74	46,90	-8,8	11,4	
<b>Ittici</b>						
						Merluzzi o naselli freschi di pescata (1.000 g)
						Salmone fresco (1.000 g)

**Durchschnittspreise für Konsumgüter und Dienstleistungen in Südtirol - Juli 2024**

Werte in Euro und prozentuelle Veränderung

**Prezzi medi per beni e servizi di largo consumo in Alto Adige - Luglio 2024**

Valori in euro e variazione percentuale

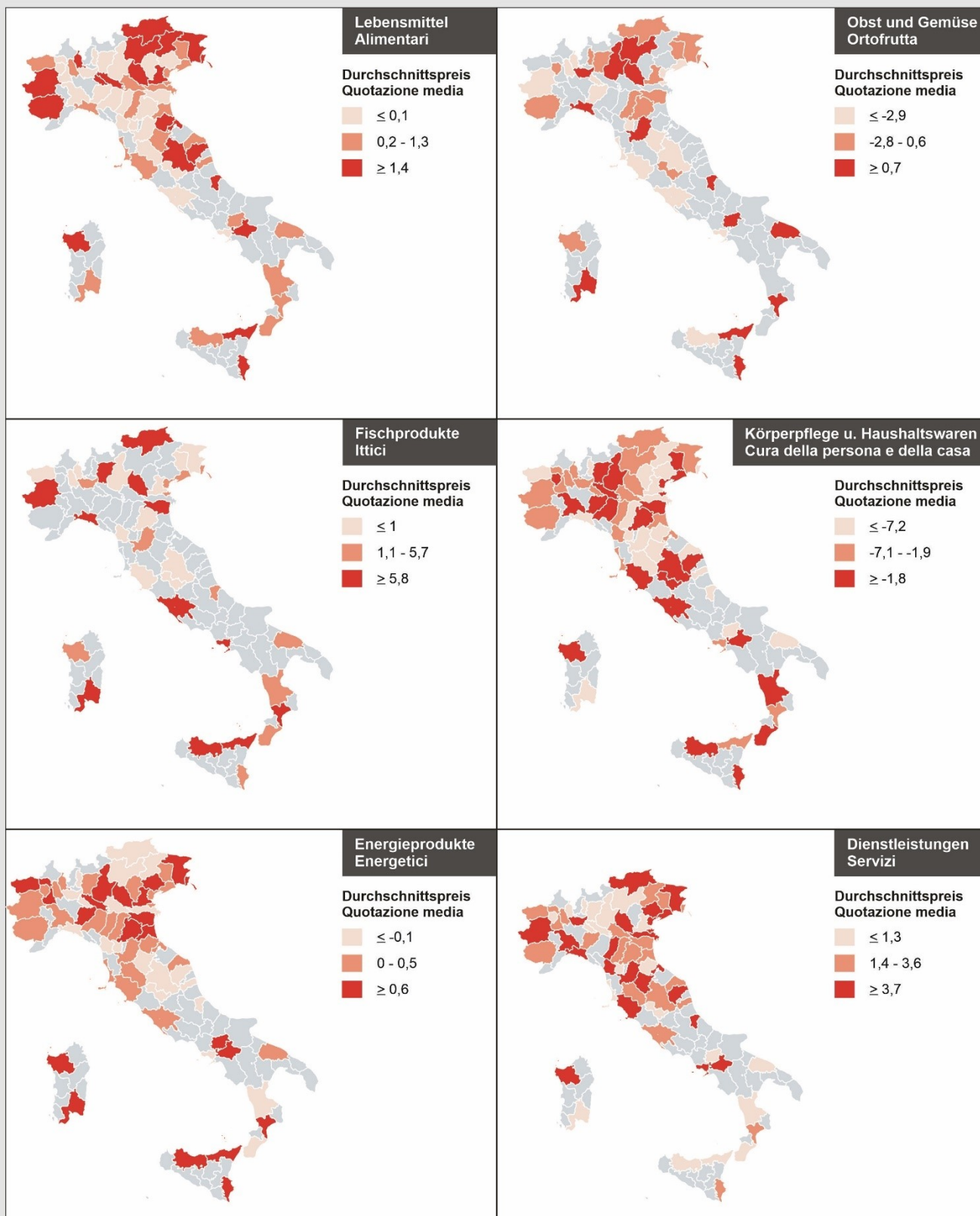
PRODUKTBESCHREIBUNG	Mindestpreis	Durchschnittspreis	Höchstpreis	% Veränderung im Vergleich zu Juni 2024	% Veränderung im Vergleich zu Juli 2023	DESCRIZIONE PRODOTTO
	Quotazione minima	Quotazione media	Quotazione massima	Variazione % rispetto a giugno 2024	Variazione % rispetto a luglio 2023	
<b>Körperpflege und Haushaltswaren</b>						
Bade-/Duschschaum (250 ml)	0,60	1,49	2,19	-12,4	-1,3	<b>Cura della persona e della casa</b>
Toilettenpapier (4 Einheiten)	1,20	3,35	5,10	1,8	-3,5	Bagno/doccia schiuma (250 ml)
Zahnpasta (100 ml)	1,57	2,89	4,79	-0,7	-27,6	Carta igienica (4 unità)
Haushaltsreiniger (500 ml)	0,49	1,80	3,05	-4,8	-1,1	Dentifricio (100 ml)
Handgeschirrspülmittel (1.000 ml)	2,48	2,77	2,89	22,6	-1,4	Detersivo per pulizia casa (500 ml)
Küchenpapierrolle (2 Einheiten)	0,92	2,00	6,07	-2,9	1,5	Detersivo per stoviglie a mano (1.000 ml)
Flüssigseife (300 ml)	0,37	0,63	1,56	-	-1,6	Rotolo di carta da cucina (2 unità)
Papierservietten (100er Packung)	0,80	2,31	2,78	0,4	9,5	Sapone liquido (300 ml)
						Tovaglioli di carta (100 unità)
<b>Energieprodukte</b>						
Bleifreies Benzin mit Bedienung an der Zapfsäule (1.000 ml)	1,77	1,99	2,35	0,7	1,2	<b>Energetici</b>
Grünes Benzin ohne Bedienung an der Zapfsäule (1.000 ml)	1,77	1,91	2,00	0,6	1,1	Benzina verde con servizio alla pompa (1.000 ml)
Flüssiggas (1.000 ml)	0,74	0,79	0,85	0,3	0,1	Benzina verde senza servizio alla pompa (1.000 ml)
Methangas für Fahrzeuge (1 kg)	1,34	1,46	1,60	-	-14,1	Gas gpl (1.000 ml)
Diesel für Autos mit Bedienung an der Zapfsäule (1.000 ml)	1,78	1,89	2,33	2,1	3,6	Gas metano per autotrazione (1 kg)
Diesel für Fahrzeuge ohne Bedienung an der Zapfsäule (1.000 ml)	1,76	1,81	1,90	2,1	3,6	Gasolio per auto con servizio alla pompa (1.000 ml)
						Gasolio per auto senza servizio alla pompa (1.000 ml)
<b>Dienstleistungen</b>						
Abstellplatz in der Garage (1 Einheit)	75,00	136,62	215,00	-	0,9	<b>Servizi</b>
Übernachtung mit Frühstück (1 Einheit)	84,00	123,22	174,40	5,8	14,8	Autorimessa (1 unità)
Espresso im Café (1 Einheit)	1,30	1,37	1,50	0,7	2,2	Bed and breakfast (1 unità)
Cappuccino im Café (1 Einheit)	1,80	2,17	2,50	-	9,6	Caffè espresso al bar (1 unità)
Kino - Eintrittskarte (1 Einheit)	8,50	10,73	13,00	-0,1	4,0	Cappuccino al bar (1 unità)
Gynäkologe (freiberufliche innerbetriebliche Tätigkeit) (1 Einheit)	115,50	119,42	136,50	-	1,6	Cinema - biglietto (1 unità)
Autowäsche (1 Einheit)	12,00	20,72	35,00	3,1	9,7	Ginecologo (attività intramuraria) (1 unità)
Selbstbedienungswäsche für Kleidung (1 Einheit)	6,50	7,79	10,90	-	6,0	Lavaggio auto (1 unità)
Hemd waschen und bügeln (1 Einheit)	2,50	3,07	4,00	2,7	8,9	Lavatura articoli di abbigliamento self service (1 unità)
Rock waschen und bügeln (1 Einheit)	5,00	6,15	9,50	-1,3	6,6	Lavatura e stiratura camicia (1 unità)
Styling (1 Einheit)	12,00	20,92	35,00	-	2,6	Lavatura e stiratura gonna (1 unità)
Belegtes Brot an der Bar (1 Einheit)	2,50	4,07	8,00	-	10,3	Messa in piega (1 unità)
Fast-Food-Mahlzeit (1 Einheit)	9,00	10,00	13,00	-0,6	3,6	Panino al bar (1 unità)
Mahlzeit in der Pizzeria (1 Einheit)	11,00	13,33	18,50	-4,9	7,7	Pasto al fast-food (1 unità)
Bart- und Schnurrbartservice (1 Einheit)	10,00	14,91	25,00	-	-	Pasto in pizzeria (1 unità)
Austausch Absatz an Damenschuhen (1 Einheit)	6,00	13,43	24,00	5,0	3,5	Servizio di barba e baffi (1 unità)
Damenhaarschnitt (1 Einheit)	15,00	22,02	35,00	-	-2,0	Soprattacco scarpe donna (1 unità)
Herrenhaarschnitt (1 Einheit)	12,00	21,39	27,00	-2,6	-4,4	Taglio capelli donna (1 unità)
Städtischer Nahverkehr (Bus) - Fahrkarte (1 Einheit)	1,50	1,50	1,50	-	-	Taglio capelli uomo (1 unità)
						Trasporti urbani su bus - biglietto (1 unità)

Quelle: ISTAT - Ministero für Unternehmen und Made in Italy, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT - Ministero delle Imprese e del Made in Italy, elaborazione ASTAT

**Durchschnittspreise der einzelnen Kategorien von Konsumgütern und Dienstleistungen nach Provinz - Juli 2024 (a)**  
 Prozentuelle Veränderung im Vergleich zu Juli 2023

**Prezzi medi per categoria di beni e servizi di largo consumo per provincia - Luglio 2024 (a)**  
 Variazione percentuale rispetto a luglio 2023



(a) Grau sind die Provinzen, für die keine Daten verfügbar sind. Die Durchschnittspreise nach Kategorie und Provinz, die den Ausgangspunkt für die Berechnung der Veränderungen bilden, werden berechnet, indem die Daten nach Provinz, Produkttyp, Jahr und Monat gruppiert und dann die Durchschnittspreise für jede Gruppe ermittelt werden. Il colore grigio indica le province per cui non sono disponibili dati. La quotazione media per categoria e provincia, punto di partenza per il calcolo delle variazioni, è ottenuta raggruppando i dati per provincia, tipologia di prodotto, anno e mese, calcolando successivamente la media delle quotazioni per ogni gruppo.